

# Pfarrbrief

der Pfarrei Maria Geburt Sterzing  
der Pfarrei zum hl. Stephanus Ried



Nr. 47/LII/2024

von Montag, 18. November  
bis Sonntag, 24. November

Tel.: 0472 765323  
Pfarsender: auf RGW 98,90 Mhz  
Email: pfarramt.sterzing@virgilio.it



## Armut macht krank, Krankheit macht arm



Menschen, die sich kaum etwas leisten können, werden schneller krank und damit beginnt oft ein Teufelskreis. Darauf macht die Caritas aufmerksam. Menschen, die sich kaum etwas leisten können, haben oft weniger Zugang zu gesunder Ernährung, Bewegung und guter medizinischer Versorgung. Armut führt zu Stress, der das Immunsystem schwächt, Suchtprobleme und andere Krankheiten verursacht. Außerdem leben ärmere Menschen oft in schlechteren Wohnverhältnissen und unter ungesunden Bedingungen, was ihren Zustand weiter verschlechtert. Sie leiden oft unter Druck, Erschöpfung und Depressionen, haben einen schlechteren Zugang zu Gesundheitsleistungen und werden häufiger diskriminiert. Das führt dazu, dass armutsbetroffene Menschen im Durchschnitt 10 Jahre früher sterben als der Rest der Bevölkerung, bei Wohnungslosen sind es sogar 20 Jahre. Umgekehrt können Krankheiten Menschen in die Armut treiben. Die Kosten für medizinische Behandlungen, Medikamente und eventueller Verlust der Arbeitsfähigkeit führen dazu, dass Menschen wirtschaftlich abrutschen. Vielfach verstärken Gesundheitsprobleme die Armutsspirale. Armut spielt also immer eine Rolle – so oder so.

### Mit Ihrer Spende helfen Sie uns, Menschen in Not in Südtirol beizustehen.

Caritas Raiffeisen Landesbank: IT42F0349311600000300200018

Südtiroler Sparkasse: IT17X0604511601000000110801

Südtiroler Volksbank: IT12R0585611601050571000032

## 33. SONNTAG IM JAHRESKREIS

17. November 2024

Evangelium: Markus 13,24-32

„In jener Zeit sprach Jesus zu seinen Jüngern: „In jenen Tagen nach der großen Not, wird sich die Sonne verfinstern, und der Mond wird nicht mehr scheinen, die Sterne werden vom Himmel fallen, und die Kräfte des Himmels werden erschüttert werden.“

Das Evangelium des vorletzten Sonntags des Kirchenjahres verbreitet so etwas wie Weltuntergangstimmung. Die Hintergründe von damals haben sich verändert. Die Auswirkungen sind ähnlich. Es gibt Zeiten, in denen wir voll Hoffnung in die Zukunft blicken, zu anderen Zeiten spüren wir Unsicherheit und Angst. Müssen wir nicht dafür sorgen, dass eine solche zerrissene Welt an ein Ende kommt. Jesus Christus, der am Ende der Zeit kommen wird, erwartet von uns, dass wir ihn erwarten. Wie wird er uns, wie wird er unsere Welt antreffen? Jeder kann etwas tun. Wer zur Freiheit eines Christenmenschen berufen ist, hat die Pflicht, befreiend zu wirken.

## SKJ – Adventskalenderaktion

Bereits seit 1984 gibt es die Adventskalenderaktion von Südtirols Katholischer Jugend. Der SKJ-Kalender dient allerdings nicht nur als Advents- sondern auch als Jahreskalender 2025. Dieser wurde von einer visuellen Reise kreuz und quer durch Südtirol inspiriert und mit Fotos aus den Galerien der beteiligten Jugendlichen gefüllt. Ergänzt wird die Entdeckungstour durch interessante Fakten rund um die Zahl 40, passend zum Titel des Kalenders. Mit dem Erlös dieser landesweiten Aktion werden das Südtiroler Kinderdorf in Brixen und MOMO, der Förderverein für Kinderpalliativ Südtirol unterstützt. Im letzten Jahr konnten 8.000 € gespendet werden.

Am Sonntag, 24. November, werden die Advents- und Jahreskalender um 5 € nach der Sonntagsmesse in der Pfarrkirche verkauft.

Vergelt's Gott für die Unterstützung!

## INFORMATIONEN FÜR DIE PFARRGEMEINDE

**BIBELRUNDE** am 21.11. um 18 Uhr in der Kapuzinerkirche.

**Richtigstellung:** Am Mittwoch, **11. Dezember** findet der nächste **Kaffeetreff 60+** um 9:30 Uhr im Hotel Sterzinger Moos statt. (Senioren-gemeinderat)

## BÜCHERFLOHMARKT DER MINIS VON STERZING

Freitag, 22. November von 14-18 Uhr

Samstag, 23. November von 9-12 Uhr



## Gemeinsam gegen Gewalt an Frauen

Aktionswoche

23.-27.11.2024

Frauenhausdienst

800601330

rund um die Uhr erreichbar

## BEGLEITET DURCH DIE ZEIT – kreuz und quer durch 40 Jahre



Im **Beichtzimmer der Pfarrkirche Sterzing und der Kapuzinerkirche** besteht die Möglichkeit für ein Gespräch, eine Beichtgelegenheit oder eine Aussprache mit einem Priester aus der Seelsorgeeinheit.

Mo 18.11. 16-17 Pfarrkirche Christoph Schweigl  
 Di 19.11. 09-10 Pfarrkirche Walter Prast  
 Do 21.11. 09-10 Pfarrkirche Corneliu Berea

Fr 22.11. 09-10 Kapuzinerkirche d. Giorgio Carli  
 Sa 23.11. 16.30-18 Kapuzinerkirche d. Giorgio Carli

MO 18.11.	<b>Gebetstag für Betroffene von Macht-, Gewissens- und sexuellem Missbrauch</b> <b>Weihetag der Basiliken St. Peter und St. Paul zu Rom</b> 18.00 In <b>Ried Messe</b> f. Toni Ebnicher, Hans Brunner u. Otto Amort 18.30 In der <b>Kapuzinerkirche</b> Messfeier f. die armen Seelen
DI 19.11.	<b>Hl. Elisabeth</b> , Landgräfin von Thüringen 08.30 In der <b>Kapuzinerkirche</b> Messfeier 15.00 In der <b>Krankenhauskapelle</b> Wort-Gottes-Feier 16.00 In <b>Thuis</b> Rosenkranz als Dank und Bitte in verschiedenen Anliegen <b>16.15</b> In der <b>Elisabethkirche</b> im Deutschhaus <b>Messfeier zum Patrozinium</b> – Messe f. Michael, Frieda u. Karl Leitner; f. Leb. u. Verst. d. Fam. Schwazer; f. Elisabeth u. Benedikt Wieser u. f. Martin Wild u. Marianne Larch
MI 20.11.	18.30 In der <b>Kapuzinerkirche</b> Messfeier f. die armen Seelen
DO 21.11.	<b>Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem</b> 08.30 In der <b>Kapuzinerkirche</b> Messfeier f. Daniel Steckholzer
FR 22.11.	<b>Hl. Cäcilia</b> , Märtyrin 08.30 In der <b>Kapuzinerkirche</b> Messfeier f. die armen Seelen 17.30 In der <b>Kapuzinerkirche</b> eucharistische Anbetung bis 18.30 Uhr 18.30 In <b>Gasteig Jahrtag</b> f. Pepi Plattner (Kalch); f. Maria Theresia Mair geb. Gorfer u. Ged. an Simon Mair; f. Lydia Tötsch Cardoni; f. Josef Steger; <b>Messe</b> f. Rudi Plattner u. Ged. an Verst. d. Fam. Plattner (Kalch)
SA 23.11.	<b>Hl. Kolumban</b> , Abt, Glaubensbote; <b>Hl. Klemens I.</b> , Papst, Märtyrer – <b>Marien-Samstag</b> <b>18.00</b> In der <b>Pfarrkirche Cäcilienfeier</b> – <i>musikalische Gestaltung Bürgerkapelle</i> – Messe f. leb. u. verst. Mitglieder der Bürgerkapelle u. deren Familien - <b>Jahrtag</b> f. Herbert Braunhofer; f. Johanna Niederbacher u. Ged. an Alfred Burger; <b>Messe</b> f. Cäcilia Alpögger; f. Clara Stampfer; f. Walter Prechtel u. Ged. an verst. Eltern u. Geschw.; f. Karl u. Meinhard Oberhauser; f. Ernst Recla; f. Walter Braunhofer u. Ged. an Maria Braunhofer geb. Wild; f. Leb. u. Verst. d. Fam. Gruber; zu Ehren der Muttergottes; f. die verlassensten armen Seelen <i>Samstagsgottesdienste: Telfes, Stilfes u. St. Jakob 18:00 Uhr</i>
SO 24.11.	<b>CHRISTKÖNIGSSONNTAG</b> – <i>Ev: JOH 18,33B-37 - Letzter Sonntag im Jahreskreis</i> <i>Sonntagsgottesdienste um 8:30 Uhr in Jaufental, Mauls, Ridnaun, Kematen (Brenner 8:00 Uhr)</i> <b>10.00</b> In der <b>Pfarrkirche Eucharistiefeyer</b> – <i>musikalische Gestaltung Pfarrchor</i> – <b>Messe</b> f. Leb. u. Verst. Mitglieder des Pfarrchores; <b>1.Jahrtag</b> f. Peter Paul Schwiembacher; u. Ged. an Josef u. Theresia Schwiembacher; <b>Jahrtag</b> f. Alois Kofler u. Ged. an Frieda Kofler; f. Marianna Trenkwalder u. Ged. an Anna Braunhofer; f. Franz Goller Jun.; f. Anton Linter; f. Julia u. Benedikt Braunhofer u. Ged. an Leb. u. Verst. d. Fam. Braunhofer; f. Alois Steiger; f. Paula Larcher, Herbert Larcher u. Hilda Larcher; f. Franz Recla; <b>Messe</b> f. Luise Pichler; f. Wilhelmine u. Ludwig Hofer; f. Johann Wild (Gschnitzer Hans / Gspeneid); f. Verst. Angeh. d. Fam. Wild (Gspeneid); f. Heidi Schwazer; f. Sepp Mair (Mittewald); f. Bruno Prota; f. Flora, Josef u. Luise Freund; f. Ida u. Josef Graf u. Ged. an Leb. u. Verst. d. Fam. Graf u. Tötsch; f. Anna Holzmann Recla; f. Annamaria Ercolino; f. Mario Toniutti



**Hl. Cäcilia**  
**Patronin der Kirchenmusik**  
**„Musik und Gesang dringen in die Seele der Menschen vor.“**  
*Ein aufrichtiges Vergelt's Gott allen Chören, Musikgruppen und Organisten, die das ganze Jahr hindurch mit Musik und Gesang die Heiligen Messen und die verschiedenen Feiern mitgestalten und verschönern.*  
 Am Sa. 23.11. findet die Cäcilienfeier in der Pfarrkirche um **18 Uhr** statt.



**Hl. Elisabeth-Feier**  
**am 19. November um 16:15**  
**in der Elisabethkirche im Deutschhaus**  
*Alle sind herzlich eingeladen.*  
 Elisabeth heiratete im Alter von 14 Jahren und wurde mit 20 Witwe. Nach dem Tod ihres Mannes erhielt sie ihre Mitgift zurück und baute mit dem Geld ein Krankenhaus, in dem sie selbst die Kranken betreute. Nach ihrem Tod im Jahr 1231 im Alter von 24 Jahren wurde sie zu einem Symbol christlicher Nächstenliebe und 1235 heiliggesprochen.  
*Im Bild das Altarblatt in der Elisabethkirche*